



---

**Commission économique pour l'Europe****Comité de l'énergie durable****Vingtième session**

Genève, 16-18 novembre 2011

Point 7 de l'ordre du jour provisoire

**Programme de travail, plan d'évaluation biennale,  
plan de publication pour 2012-2013****Projet de programme de travail du sous-programme  
relatif à l'énergie durable pour 2012-2013****Note du secrétariat****Introduction**

1. On trouvera ci-après une présentation du projet de programme de travail du sous-programme relatif à l'énergie durable («le sous-programme») pour 2012-2013. Le Comité de l'énergie durable («le Comité») est invité à l'examiner, puis à l'adopter à sa vingtième session. Le programme sera ensuite soumis au Comité exécutif de la Commission économique pour l'Europe (CEE) pour approbation officielle. Le Comité aura la possibilité d'ajuster son programme de travail au cours de l'exercice biennal. Il sera rendu compte de ces ajustements dans un document distinct.
2. Le projet de programme de travail est conçu selon une approche axée sur les résultats. Il prévoit, pour chaque module d'activités, une réalisation escomptée et une liste de produits/d'activités qu'il est proposé d'exécuter en 2012-2013. L'exécution de ces produits/activités devrait contribuer à l'obtention des résultats attendus.
3. L'annexe I du présent document énumère les textes généraux portant autorisation des activités de la CEE ainsi que les textes relatifs au sous-programme.
4. Le regroupement des activités en modules est exactement le même que celui utilisé par le Comité pour l'évaluation biennale des résultats de son sous-programme. Le lien entre le cadre stratégique de la CEE et l'approche par modules utilisée pour l'évaluation biennale du sous-programme pour 2012-2013 est indiqué à l'annexe II du présent document.
5. En outre, les produits/activités énumérés dans le présent document correspondent au budget-programme de la CEE proposé pour 2012-2013 et sont complétés par des éléments additionnels afin de prendre en compte les évolutions et besoins plus récents des États

membres de la CEE. Pour s'y référer plus facilement, ces nouveaux produits/activités sont suivis de la mention «additionnel».

6. Les produits/activités ont été classés dans les modules d'activités dont ils relèvent selon les grandes catégories suivantes: a) réunions et documents correspondants; b) publications et autres supports d'information; c) coopération technique, y compris les séminaires, ateliers, stages de formation et services de conseil.

7. Les indicateurs de succès pertinents ainsi que les données de référence et les objectifs en fonction desquels les résultats seront évalués sont présentés dans l'annexe II ci-après, afin de permettre au Comité de vérifier plus facilement si tous les produits nécessaires pour obtenir les réalisations escomptées ont été inclus dans le plan.

8. Enfin, le plan de publication pour 2012-2013 fait l'objet de l'annexe III du présent document.

9. Le présent document vise à faciliter le travail du Comité plutôt qu'à influencer de quelque manière que ce soit sur ses décisions. De plus, le Comité devra prendre en considération des questions de portée générale qui présentent une importance particulière pour l'ensemble du système des Nations Unies, comme la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement.

## **I. Objectif et stratégie**

10. L'objectif du sous-programme est de faciliter la transition vers des formes plus durables de production et de consommation d'énergie et une meilleure intégration des marchés de l'énergie et des infrastructures énergétiques des pays de la région.

11. Le sous-programme relève de la Division de l'énergie durable. Il vise à promouvoir la coopération entre les secteurs public et privé au niveau des gouvernements, des entreprises du secteur énergétique, des milieux financiers et des organisations internationales compétentes afin de favoriser un développement énergétique durable dans les États membres. Il aidera les pays en transition à mieux intégrer leurs activités économiques dans le domaine de l'énergie et leurs infrastructures énergétiques dans la région et l'économie mondiale, à améliorer la sécurité énergétique tant pour les pays exportateurs que pour les pays importateurs, à réduire les émissions de gaz à effet de serre grâce à des mécanismes d'autofinancement pour l'échange de droits d'émission de carbone et le méthane provenant des mines de charbon, à favoriser l'utilisation de sources d'énergie nouvelles et renouvelables par la fourniture d'informations et d'un appui technique et de caractère directif, à améliorer l'efficacité des entreprises du secteur énergétique et à contribuer à l'approvisionnement à long terme en combustibles fossiles par l'adoption au niveau mondial d'une norme de classification des réserves et des ressources énergétiques.

12. Tout en tenant compte des objectifs du Millénaire pour le développement, le sous-programme est conçu de façon à promouvoir une stratégie axée sur le développement de l'énergie durable dans la région de la CEE, en particulier l'atténuation des risques en matière de sécurité énergétique par la mise en œuvre de politiques énergétiques durables à court, à moyen et à long terme. La CEE encouragera la mise en place dans toute la région de réseaux énergétiques équilibrés conçus pour optimiser l'efficacité opérationnelle et la coopération régionale globale, et obtenir des améliorations durables dans le domaine de l'efficacité énergétique. Le sous-programme soutiendra l'élaboration de projets autofinancés visant à réduire les émissions de gaz à effet de serre dans les pays en transition, en vue de les présenter à des fonds d'investissement des secteurs public et privé associés à son programme de travail. Il contribuera à promouvoir les projets concernant des réseaux d'infrastructure et de transport du gaz, en particulier dans les pays du Caucase, de

l'Asie centrale et de l'Europe du Sud-Est. Afin de favoriser l'amélioration de l'efficacité énergétique au niveau mondial au moyen de projets autofinancés, la CEE encouragera un échange plus systématique de données d'expérience sur le renforcement des capacités, les réformes d'orientation et le financement des projets d'investissement entre les pays des autres régions, par l'intermédiaire des commissions régionales de l'ONU. Dans le contexte de l'élargissement de l'Union européenne, le sous-programme aidera les États membres à intégrer leur économie énergétique en rendant compatibles les mesures juridiques, réglementaires et gouvernementales, en adaptant les pratiques des entreprises, en élaborant des systèmes et des principes directeurs en matière de classification et en menant des études sur les marchés du gaz naturel.

13. La CEE continuera à coordonner ses activités avec celles d'autres organisations internationales afin de veiller à l'utilisation efficace des ressources et d'éviter les doubles emplois. Les ressources extrabudgétaires généralement drainées par les activités en faveur de l'énergie durable viendront renforcer la structure actuelle du dialogue intergouvernemental. Si les activités naissent de la concertation, le sous-programme permet d'appliquer les recommandations de politique générale grâce à des normes internationales, des programmes de formation, une assistance technique et l'élaboration de projets d'investissement.

## II. Produits/activités prévus pour l'exercice biennal 2012-2013

Module 1

### Formulation de politiques pour le développement de l'énergie durable

<i>Description du module (facultatif)</i>	<i>Réalisations escomptées</i>
	Plus grande sensibilisation aux questions et politiques relatives au développement de l'énergie durable et meilleure compréhension du sujet

#### Produits/activités

- a) *Réunions et documents correspondants*
- 1.1 Sessions annuelles du Comité de l'énergie durable – (6) (12 demi-journées)
  - 1.2 Réunions du Bureau du Comité de l'énergie durable – (2) (4 demi-journées)
  - 1.3 Réunions du Groupe spécial d'experts du méthane provenant des mines de charbon – (2) (4 demi-journées)
  - 1.4 Réunions du Groupe spécial d'experts de la production non polluante d'électricité à partir du charbon et d'autres combustibles fossiles – (4) (8 demi-journées)
  - 1.5 Rapports des sessions annuelles du Comité de l'énergie durable – (2)
  - 1.6 Rapports des réunions du Groupe spécial d'experts du méthane provenant des mines de charbon – (2)
  - 1.7 Rapports des réunions du Groupe spécial d'experts de la production non polluante d'électricité à partir du charbon et d'autres combustibles fossiles – (2)
  - 1.8 Sessions annuelles du Groupe de travail du gaz – (4) (8 demi-journées)
  - 1.9 Réunions du Groupe spécial d'experts de la fourniture et de l'utilisation du gaz – (2) (4 demi-journées)

- 1.10 Rapports des sessions annuelles du Groupe de travail du gaz – (2)
- 1.11 Rapports des réunions annuelles du Groupe spécial d'experts de la fourniture et de l'utilisation du gaz – (2)
- 1.12 Sessions annuelles du Conseil d'administration du Centre du gaz – (2) (4 demi-journées)

*b) Publications et autres supports d'information*

- 1.13 Brochures: Investissements dans l'efficacité énergétique – (1); Dialogue concernant la sécurité énergétique – (1); La mise en valeur des ressources énergétiques dans la région de la CEE – (1); La sécurité énergétique – (1); Le gaz – (1); L'électricité – (1); Le méthane extrait des mines de charbon – (1)
- 1.14 Communiqués et conférences de presse; séries annuelles de communiqués de presse publiés à l'occasion de réunions, de forums et de la sortie de publications – (2)

Module 2

**Mise en œuvre de politiques de développement de l'énergie durable**

<i>Description du module (facultatif)</i>	<i>Réalisations escomptées</i>
	Meilleure mise en œuvre des recommandations pratiques adoptées par le Comité au sujet du développement de l'énergie durable

**Produits/activités**

*a) Réunions et documents correspondants*

- 2.1 Rapport sur la mise au point de technologies propres d'utilisation du charbon dans les pays en transition – (1)
- 2.2 Rapport sur la transition économique dans le secteur énergétique – (1)
- 2.3 Rapport sur les nouveaux risques pour la sécurité énergétique dans le contexte mondial – (1)
- 2.4 Rapport sur les évolutions récentes des marchés de l'énergie dans la région de la CEE – (1)
- 2.5 Rapport sur les politiques, stratégies et options en matière d'énergie durable intéressant les pays de la CEE – (1)
- 2.6 Rapport sur l'évolution de l'industrie du gaz, y compris le commerce du gaz et l'interconnexion/extension des réseaux de transport du gaz – (3)
- 2.7 Réunions du Groupe spécial d'experts des tarifs de transport du gaz – (4) (8 demi-journées)
- 2.8 Réunions du Groupe spécial d'experts des bases de données – (4) (8 demi-journées)
- 2.9 Réunions du Groupe spécial d'experts des questions stratégiques concernant le gaz – (4) (8 demi-journées)
- 2.10 Rapports sur l'état d'avancement du projet concernant le Centre du gaz – (2)

*b) Publications et autres supports d'information*

- 2.11 Risques perçus en matière de sécurité énergétique – (1)

- 2.12 Politiques d'énergie durable visant à atténuer les risques pour la sécurité énergétique – (2)
- 2.13 Situation actuelle et perspectives concernant le gaz naturel liquéfié dans la région de la CEE – (1)
- 2.14 Stockage souterrain de gaz dans la région de la CEE – (1)
- 2.15 Transfert et diffusion de technologies de production d'énergie sans incidence sur le climat – (1)
- 2.16 Libéralisation du transport du gaz – (1)
- 2.17 Utilisation du gaz dans les transports – (1)
- 2.18 Atténuation des changements climatiques par des investissements dans les techniques d'exploitation des combustibles fossiles – (1)

### Module 3

#### **Promotion de l'efficacité énergétique au niveau des consommateurs (en aval)**

<i>Description du module (facultatif)</i>	<i>Réalisations escomptées</i>
	Meilleur cadre normatif et institutionnel afin de faciliter la création de marchés pour les projets axés sur l'efficacité énergétique

#### **Produits/activités**

- a) *Réunions et documents correspondants*
- 3.1 Sessions annuelles du Comité directeur du projet Efficacité énergétique 21 – (8) (16 demi-journées)
- 3.2 Réunion du Groupe spécial d'experts du projet Efficacité énergétique 21 à l'échelle mondiale – (4) (huit demi-journées)
- 3.3 Rapports des sessions annuelles du Comité directeur du projet Efficacité énergétique 21 – (2)
- 3.4 Rapport sur l'efficacité énergétique et l'échange de droits d'émission de carbone – (1)
- 3.5 Rapport sur les investissements dans l'efficacité énergétique – (1)
- 3.6 Rapports sur la coopération en matière d'efficacité énergétique à l'échelle mondiale – (2)
- 3.7 Séminaire sur les réformes d'orientation en matière d'efficacité énergétique en vue de promouvoir les investissements – (1) (deux demi-journées)
- 3.8 Séminaire sur l'efficacité énergétique et la sécurité des approvisionnements en énergie – (1) (deux demi-journées)
- b) *Publications et autres supports d'information*
- 3.9 Efficacité énergétique et atténuation des changements climatiques – (1)
- 3.10 Financement des investissements dans l'efficacité énergétique à l'échelle mondiale – (1)
- 3.11 Brochure sur le projet Efficacité énergétique 21 à l'échelle mondiale – (1)

c) *Coopération technique*

3.12 Cours sur l'ingénierie financière et la planification des activités – (1) (deux demi-journées)

3.13 Cours sur le développement de l'activité des entreprises de services énergétiques – (1) (deux demi-journées)

3.14 Projets opérationnels: Efficacité énergétique 21 – (1); Efficacité énergétique 21 à l'échelle mondiale: étude de l'élargissement éventuel de l'interaction entre les commissions régionales de l'ONU dans le domaine de l'énergie et de l'atténuation des changements climatiques – (1); Développement du secteur des énergies renouvelables dans la Fédération de Russie et les pays de la Communauté d'États indépendants (CEI): perspectives de coopération interrégionale – (1); Accroître l'efficacité énergétique pour sécuriser les approvisionnements en énergie – (1)

3.15 Services consultatifs: Efficacité énergétique 21 – (2); Efficacité énergétique 21 à l'échelle mondiale – (2)

## Module 4

**Promotion et développement des sources d'énergie renouvelables**


---

*Description du module (facultatif)*
*Réalisations escomptées*

Meilleur cadre normatif et institutionnel afin de faciliter la création de marchés pour les sources d'énergie renouvelables

---

**Produits/activités**a) *Réunions et documents correspondants*

4.1 Séminaire sur la coopération interrégionale en matière d'élaboration de projets, de réformes d'orientation et de financement de projets d'atténuation des changements climatiques – (1) (deux demi-journées)

b) *Publications et autres supports d'information*

4.2 Efficacité énergétique et atténuation des changements climatiques – (1)

4.3 Financement des investissements dans l'efficacité énergétique à l'échelle mondiale – (1)

c) *Coopération technique*

4.4 Projets opérationnels: Développement du secteur des énergies renouvelables dans la Fédération de Russie et les pays de la CEI: perspectives de coopération interrégionale (produit additionnel) – (1)

## Module 5

**Travaux normatifs à l'intention des producteurs (en amont)**

<i>Description du module (facultatif)</i>	<i>Réalisations escomptées</i>
	Ensemble élargi de recommandations, normes, règles, lignes directrices et outils de la CEE, y compris les systèmes d'étiquetage et de classification et le cadre juridique et directif correspondant pour le développement de l'énergie durable

**Produits/activités***a) Réunions et documents correspondants*

5.1 Réunions du Groupe d'experts chargé de l'harmonisation de la terminologie de l'énergie fossile et des ressources minérales, désormais dénommé Groupe d'experts de la classification des ressources – (6) (12 demi-journées)

5.2 Rapports des sessions annuelles du Groupe d'experts chargé de l'harmonisation de la terminologie de l'énergie fossile et des ressources minérales, désormais dénommé Groupe d'experts de la classification des ressources – (2)

5.3 Rapport sur l'application de la Classification-cadre des Nations Unies pour l'énergie fossile et les ressources minérales dans les États membres de la CEE – (1)

*b) Publications et autres supports d'information*

5.4 Spécifications relatives à la Classification-cadre des Nations Unies pour l'énergie fossile et les ressources minérales 2009 – (1)

5.5 Étude de cas sur la Classification-cadre – (1)

5.6 Brochure sur la Classification-cadre des Nations Unies pour l'énergie fossile et les ressources minérales – (1)

5.7 Guide des bonnes pratiques de captage et d'utilisation du méthane provenant des mines de charbon – (1)

## Module 6

**Travaux normatifs applicables au niveau du transit (à mi-parcours)**

<i>Description du module (facultatif)</i>	<i>Réalisations escomptées</i>
	Ensemble élargi de recommandations, règles, normes, lignes directrices et outils de la CEE sur les activités relatives au secteur du gaz naturel et aux formes plus propres de production d'électricité

**Produits/activités***a) Réunions et documents correspondants*

6.1 Rapport sur les réformes économiques et la restructuration dans les pays d'Europe centrale et orientale ainsi que leurs conséquences et leur importance pour les marchés et l'industrie du gaz – (1)

6.2 Réunions du Groupe spécial d'experts sur l'application de la Directive de l'Union européenne sur le gaz – (4) (huit demi-journées)

*b) Publications et autres supports d'information*

6.3 Rapports sur les travaux des ateliers et des conférences de haut niveau – (2)

6.4 Réglementation de l'industrie du gaz – (1)

*c) Coopération technique*

6.4 Services consultatifs: Centre du gaz – (2)

## Annexes

### Annexe I

#### Textes portant autorisation

##### A. Textes généraux émanant des organes délibérants et concernant la CEE

##### 1. Résolutions de l'Assemblée générale

<i>Résolution n°</i>	<i>Titre</i>
55/2	Déclaration du Millénaire
57/144	Suite à donner aux textes issus du Sommet du Millénaire
57/253	Sommet mondial pour le développement durable
57/270 B	Application et suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social
60/1	Document final du Sommet mondial de 2005
61/16	Renforcement du Conseil économique et social
61/210	Intégration des économies en transition à l'économie mondiale
62/208	Examen triennal complet des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies
63/11	Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation de coopération économique de la mer Noire
63/14	Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et le Conseil de l'Europe
63/15	Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et la Communauté économique eurasiennne
63/239	Déclaration de Doha sur le financement du développement: document final de la Conférence internationale de suivi sur le financement du développement, chargée d'examiner la mise en œuvre du Consensus de Monterrey
63/281	Les changements climatiques et leurs répercussions éventuelles sur la sécurité
64/141	Suite donnée à la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et application intégrale de la Déclaration et du Programme d'action de Beijing et des textes issus de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale

<i>Résolution n°</i>	<i>Titre</i>
64/193	Suivi et mise en œuvre du Consensus de Monterrey et du texte issu de la Conférence d'examen de 2008 (Déclaration de Doha sur le financement du développement)
64/210	Rôle des Nations Unies s'agissant de promouvoir le développement dans le contexte de la mondialisation et de l'interdépendance
64/217	Participation des femmes au développement
64/236	Mise en œuvre d'Action 21, du Programme relatif à la poursuite de la mise en œuvre d'Action 21 et des textes issus du Sommet mondial pour le développement durable

## 2. Résolutions du Conseil économique et social

<i>Résolution n°</i>	<i>Titre</i>
1998/46	Mesures complémentaires pour restructurer et revitaliser l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes
2006/14	Progrès accomplis dans l'application de la résolution 59/250 de l'Assemblée générale relative à l'examen triennal complet des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies
2006/38	Plan de travail pour la réforme de la Commission économique pour l'Europe et mandat révisé de la Commission
2009/12	Intégration du principe de l'égalité des sexes dans toutes les politiques et tous les programmes du système des Nations Unies
2009/28	Le rôle du système des Nations Unies dans la mise en œuvre de la déclaration ministérielle sur les objectifs convenus et les engagements pris sur le plan international en ce qui concerne le développement durable, adoptée à l'issue du débat de haut niveau du Conseil économique et social tenu lors de sa session de fond de 2008
2009/29	Rôle du Conseil économique et social dans l'application et le suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide des Nations Unies, compte tenu des dispositions des résolutions pertinentes de l'Assemblée générale, notamment la résolution 61/16

## 3. Décisions du Conseil économique et social

<i>Résolution n°</i>	<i>Titre</i>
1997/224	Déclaration sur le renforcement de la coopération économique en Europe et Plan d'action

**4. Décisions de la Commission économique pour l'Europe**

<i>Résolution n°</i>	<i>Titre</i>
E/ECE/1434/Rev.1	Plan de travail pour la réforme de la CEE
A (63)	Les travaux de la Commission économique pour l'Europe

**B. Textes relatifs au sous-programme****1. Résolutions de l'Assemblée générale**

<i>Résolution n°</i>	<i>Titre</i>
64/206	Promotion des sources d'énergie nouvelles et renouvelables

**2. Résolutions du Conseil économique et social**

<i>Résolution n°</i>	<i>Titre</i>
2003/61	Programme futur, organisation et méthodes de travail de la Commission du développement durable

**3. Décisions du Conseil économique et social**

<i>Résolution n°</i>	<i>Titre</i>
1997/226	Classification-cadre des Nations Unies pour les réserves/ressources: combustibles et produits minéraux
2004/233	Classification-cadre des Nations Unies pour l'énergie fossile et les ressources minérales

## Annexe II

## Lien entre le cadre stratégique de la CEE et l'approche par modules utilisée pour l'évaluation biennale du sous-programme pour 2012-2013

Tableau A

---

**Réalisations escomptées du sous-programme:**

*Progrès dans le dialogue international entre les gouvernements et l'industrie sur les questions relatives au développement de l'énergie durable – production plus propre d'énergie, sécurité énergétique et diversification des sources d'énergie, une attention particulière étant portée à la promotion des énergies nouvelles et renouvelables*

- i) Pourcentage accru de participants aux débats de politique générale, ainsi qu'aux débats sur des questions techniques, qui estiment que ces débats sont utiles à la prise de décisions*
  - ii) Pourcentage accru de personnes qui, dans le cadre d'une enquête en ligne, jugent très utiles les informations fournies par la CEE et les rapports techniques et d'orientation générale établis par la Commission sur les questions relatives à l'énergie durable*
- 

<b>Module</b>	<b>Réalisations escomptées</b>	<b>Indicateurs de succès</b>
1. Formulation de politiques pour le développement de l'énergie durable	Plus grande sensibilisation aux questions et politiques relatives au développement de l'énergie durable et meilleure compréhension de ce sujet	<p>i) Pourcentage de représentants de gouvernements participant à la session annuelle du Comité qui se sont déclarés satisfaits du dialogue sur les politiques organisé par la CEE</p> <p><i>Mesure des résultats:</i></p> <p>Référence 2010-2011: 50 %</p> <p>Objectif 2012-2013: 60 %</p> <p>ii) Nombre d'États membres de la CEE qui font des exposés ou des déclarations lors de la session annuelle du Comité</p> <p><i>Mesure des résultats:</i></p> <p>Référence 2010-2011: 6</p> <p>Objectif 2012-2013: 8</p>
2. Mise en œuvre de politiques de développement de l'énergie durable	Meilleure mise en œuvre des recommandations pratiques adoptées par le Comité au sujet du développement de l'énergie durable	<p>i) Nombre de recommandations pratiques adoptées par le Comité</p> <p><i>Mesure des résultats:</i></p> <p>Référence 2010-2011: 6</p> <p>Objectif 2012-2013: 8</p>

ii) Nombre de conclusions et de recommandations mises en œuvre

*Mesure des résultats:*

Référence 2011-2012: 50 %

Objectif 2012-2013: 60 %

---

**Réalisations escomptées du sous-programme:**

*Avancées dans le traitement de la problématique des économies d'énergie et de l'efficacité énergétique dans l'ensemble de la région de la CEE, notamment dans le sens d'une diminution des atteintes à l'environnement liées à l'énergie et de la création de marchés en matière d'efficacité énergétique dans les pays en transition*

i) *Augmentation du nombre de projets d'investissement dans l'efficacité énergétique au titre du projet «Efficacité énergétique 21» approuvé en vue d'un financement dans les pays en transition*

ii) *Pourcentage accru de participants aux débats de politique générale qui jugent ces débats utiles à la prise de décisions*

---

<b>Module</b>	<b>Réalisations escomptées</b>	<b>Indicateurs de succès</b>
3. Promotion de l'efficacité énergétique au niveau des consommateurs (en aval)	Meilleur cadre normatif et institutionnel afin de faciliter la création de marchés pour les projets axés sur l'efficacité énergétique	<p>i) Nombre d'experts et de représentants des secteurs public et privé aux niveaux national et local ayant été formés à la création d'un marché de l'efficacité énergétique</p> <p><i>Mesure des résultats:</i></p> <p>Référence 2010-2011: 80</p> <p>Objectif 2012-2013: 100</p> <p>ii) Nombre de propositions de projets d'investissement dans l'efficacité énergétique</p> <p><i>Mesure des résultats:</i></p> <p>Référence 2010-2011: 16</p> <p>Objectif 2012-2013: 20</p>
4. Promotion et développement des sources d'énergie renouvelables	Meilleur cadre normatif et institutionnel afin de faciliter la création de marchés pour les sources d'énergie renouvelables	<p>i) Nombre d'experts ayant été formés à la création d'un marché des sources d'énergie renouvelables</p> <p><i>Mesure des résultats:</i></p> <p>Référence 2010-2011: 80</p> <p>Objectif 2012-2013: 100</p>

IA.4 ii) Nombre de propositions de projets d'investissement dans les sources d'énergie renouvelables

*Mesure des résultats:*

Référence 2010-2011: données non disponibles

Objectif 2012-2013: 10

**Réalisations escomptées du sous-programme:**

*Élargissement et poursuite de l'application des recommandations/lignes directrices et instruments de la CEE relatifs au développement de l'énergie durable, notamment de la Classification-cadre des Nations Unies pour l'énergie fossile et les réserves et ressources minérales*

*i) Nombre accru d'organisations professionnelles et d'organismes internationaux de normalisation favorables à l'élargissement et à l'application de la Classification-cadre, notamment pour les normes de présentation des résultats financiers des activités extractives*

*ii) Nombre accru de pays faisant part de leur intention d'appliquer la Classification-cadre à la gestion de leurs ressources en énergies fossiles et en uranium*

5. Travaux normatifs à l'intention des producteurs (en amont)

Ensemble élargi de recommandations, normes, règles, lignes directrices et outils de la CEE, y compris les systèmes d'étiquetage et de classification et le cadre juridique et directif correspondant pour le développement de l'énergie durable

i) Nombre de demandes de conseils ou de renforcement des capacités émanant d'États membres en vue de la mise en œuvre de la Classification-cadre des Nations Unies pour l'énergie fossile et les réserves et ressources minérales

*Mesure des résultats:*

Référence 2010-2011: 3

Objectif 2012-2013: 5

ii) Nombre de demandes de conseils ou de renforcement des capacités émanant d'États membres afin d'élaborer, d'adopter et de promouvoir des normes et réglementations sur la mise en valeur du méthane provenant des mines de charbon

Estimation 2010-2011: données non disponibles

Objectif 2012-2013: 4

6. Travaux normatifs applicables au niveau du transit (à mi-parcours)	EA6. Ensemble élargi de recommandations, règles, normes, lignes directrices et outils de la CEE sur les activités relatives au secteur du gaz naturel et aux formes plus propres de production d'électricité	EA6 i) Nombre de demandes de conseils ou de renforcement des capacités émanant d'États membres afin d'élaborer, d'adopter et de promouvoir des normes et règles pour la mise en valeur du gaz liquéfié et du gaz de schiste <i>Mesure des résultats:</i> Référence 2010-2011: données non disponibles Objectif 2012-2013: 4  EA6 ii) Nombre de demandes de conseils ou de renforcement des capacités émanant d'États membres afin d'élaborer, d'adopter et de promouvoir des normes et des règles pour la production plus propre d'électricité Référence 2010-2011: données non disponibles Objectif 2012-2013: 4
-----------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

---

## Annexe III

## Plan de publication 2012-2013

<i>Sous-programme 5</i> <i>– ÉNERGIE DURABLE</i>	<i>Mandat</i>	<i>Date de publication approximative (mois et année)</i>	<i>Format de publication (papier et/ou électronique)</i>	<i>Si papier, indiquer le format (ex: A4)</i>	<i>Nombre de pages du document original</i>	<i>Langue(s) originale(s) (ex: E, F) ou multilingue (ex: E/R)</i>	<i>Langue(s) dans laquelle (lesquelles) le document sera traduit (ex: F, R)</i>	<i>Nombre d'exemplaires à imprimer par langue (ex: 800E, 500F, 500R)</i>	<i>Nombre total d'éditions</i>
<b>i. Publications isolées</b>									
1	Risques perçus en matière de sécurité énergétique	Mandat devant être adopté à la session du Comité de l'énergie durable (16-18 novembre 2011)	2012	Électronique	A4	150	E	F, R	1
2	Politiques d'énergie durable visant à atténuer les risques pour la sécurité énergétique	Idem	2012	Électronique	A4	100	E	F, R	2
3	Politiques d'énergie durable visant à atténuer les risques pour la sécurité énergétique	Idem	2013	Électronique	A4	100	E	F, R	
4	Situation actuelle et perspectives concernant le gaz naturel liquéfié dans la région de la CEE	Idem	2012	Électronique	A4	500	E	F, R	1
5	Stockage souterrain de gaz dans la région de la CEE	Idem	2012	Papier et électronique	A4	100	E	F, R	800E, 500F, 500R
6	Efficacité énergétique et atténuation des changements climatiques	Idem	2012	Électronique	A4	150	E	F, R	2
7	Efficacité énergétique et atténuation des effets du changement climatique	Idem	2013	Électronique	A4	150	E	F, R	

<i>Sous-programme 5 – ENERGIE DURABLE</i>	<i>Mandat</i>	<i>Date de publication approximative (mois et année)</i>	<i>Format de publication (papier et/ou électronique)</i>	<i>Si papier, indiquer le format (ex: A4)</i>	<i>Nombre de pages du document original</i>	<i>Langue(s) originale(s) (ex: E, F) ou multilingue (ex: E/R)</i>	<i>Langue(s) dans laquelle (lesquelles) le document sera traduit (ex: F, R)</i>	<i>Nombre d'exemplaires à imprimer par langue (ex: 800E, 500F, 500R)</i>	<i>Nombre total d'éditions</i>
8	Financement des investissements dans l'efficacité énergétique à l'échelle mondiale	Idem	2012	Électronique	A4	150	E	A, C, F, R, S	2
9	Financement des investissements dans l'efficacité énergétique à l'échelle mondiale	Idem	2013	Papier et électronique	A4	150	E	A, C, F, R, S	500A, 500C, 800E, 500F, 300R, 500S
10	Transfert et diffusion de technologies de production d'énergie sans incidence sur le climat	Idem	2012	Électronique	A4	100	E	A, C, F, R, S	1
11	Libéralisation de l'industrie du gaz	Idem	2012	Électronique	A4	90	E	F, R	1
12	Utilisation du gaz dans les transports	Idem	2012	Électronique	A4	150	E	F, R	1
13	Réglementation de l'industrie du gaz	Idem	2012	Électronique	A4	150	E	F, R	1
14	Atténuation des changements climatiques par des investissements dans les techniques d'exploitation des combustibles fossiles	Idem	2013	Électronique	A4	120	E	F, R	1
15	Spécifications relatives à la Classification-cadre des Nations Unies pour l'énergie fossile et les ressources minérales 2009	Idem	2012	Papier et électronique	A4	60	E	A, C, F, R, S	1
16	Études de cas sur la Classification-cadre	Idem	2012	Électronique	A4	100	E	F, R	1

<i>Sous-programme 5 – ÉNERGIE DURABLE</i>	<i>Mandat</i>	<i>Date de publication approximative (mois et année)</i>	<i>Format de publication (papier et/ou électronique)</i>	<i>Si papier, indiquer le format (ex: A4)</i>	<i>Nombre de pages du document original</i>	<i>Langue(s) originale(s) (ex: E, F) ou multilingue (ex: E/R)</i>	<i>Langue(s) dans laquelle (lesquelles) le document sera traduit (ex: F, R)</i>	<i>Nombre d'exemplaires à imprimer par langue (ex: 800E, 500F, 500R)</i>	<i>Nombre total d'éditions</i>
<b>ii. Brochures et fascicules isolés</b>									
17	Brochure sur les investissements dans l'efficacité énergétique	Idem	2012	Électronique	-	20	E	F, R	1
18	Fascicule sur le dialogue concernant la sécurité énergétique	Idem	2012	Électronique	-	20	E	F, R	1
19	Brochure sur le développement énergétique durable dans la CEE	Idem	2012	Électronique	-	20	E	F, R	1
20	Brochure sur la sécurité énergétique	Idem	2013	Électronique	-	20	E	F, R	1
21	Brochure sur le gaz	Idem	2012	Électronique	-	20	E	F, R	1
22	Brochure sur l'électricité	Idem	2012	Électronique	-	20	E	F, R	1
23	Brochure sur le méthane provenant des mines de charbon	Idem	2012	Électronique	-	20	E	F, R	1
24	Brochure sur la Classification-cadre des Nations Unies pour l'énergie fossile et les ressources minérales	Idem	2012	Électronique	-	20	E	A, C, F, R, S	1
25	Brochure sur le projet mondial «Efficacité énergétique 21»	Idem	2012	Électronique	-	20	E	A, C, F, R, S	1

## Annexe IV

## Plan d'évaluation biennale 2012-2013

Réalisations escomptées et indicateurs de succès  
du cadre stratégique 2012-2013

Titre du module d'activités

Réalisations escomptées et indicateurs de succès  
de l'évaluation biennale 2012-2013

EA a) Progrès dans le dialogue international entre les gouvernements et l'industrie sur les questions relatives au développement de l'énergie durable – production plus propre d'énergie, sécurité énergétique et diversification des sources d'énergie, une attention particulière étant portée à la promotion des énergies nouvelles et renouvelables

IA.1 a) i) Pourcentage accru de participants aux débats de politique générale, ainsi qu'aux débats sur les questions techniques, qui estiment que ces débats sont utiles à la prise de décisions

*Mesure des résultats:*

Référence 2008-2009: –

Estimation 2010-2011: 70 %

Objectif 2012-2013: 72 %

IA.1 a) ii) Pourcentage accru de personnes qui, dans le cadre d'une enquête en ligne, jugent très utiles les informations fournies par la CEE et les rapports techniques et d'orientation générale établis par la Commission sur les questions relatives à l'énergie durable

*Mesure des résultats:*

Référence 2008-2009: –

Estimation 2010-2011: 65 %

Objectif 2012-2013: 70 %

1. Formulation de politiques pour le développement de l'énergie durable

2. Mise en œuvre de politiques de développement de l'énergie durable

EA.1 Plus grande sensibilisation aux questions et politiques relatives au développement de l'énergie durable et meilleure compréhension du sujet

IA.1 i) Pourcentage de représentants de gouvernements participant à la session annuelle du Comité qui se sont déclarés satisfaits du dialogue sur les politiques organisé par la CEE

Référence 2010-2011: 50 %

Objectif 2012-2013: 60 %

IA.1 ii) Nombre d'États membres de la CEE qui font des exposés ou des déclarations lors de la session annuelle du Comité

Référence 2010-2011: 6

Objectif 2012-13: 8

EA.2 Meilleure mise en œuvre des recommandations pratiques adoptées par le Comité au sujet du développement de l'énergie durable

IA.2 ii) Nombre de recommandations pratiques adoptées par le Comité

Référence 2010-2011: 6

Objectif 2012-2013: 8

IA.2 ii) Nombre de conclusions et de recommandations mises en œuvre

Référence 2011-2012: 50 %

Objectif 2012-2013: 60 %

Réalisations escomptées et indicateurs de succès  
du cadre stratégique 2012-2013

Titre du module d'activités

Réalisations escomptées et indicateurs de succès  
de l'évaluation biennale 2012-2013

EA b) Avancées dans le traitement de la problématique des économies d'énergie et de l'efficacité énergétique dans l'ensemble de la région de la CEE, notamment dans le sens d'une diminution des atteintes à l'environnement liées à l'énergie et de la création de marchés en matière d'efficacité énergétique dans les pays en transition

IA b) i) Augmentation du nombre de projets d'investissement dans l'efficacité énergétique au titre du projet «Efficacité énergétique 21» approuvés en vue d'un financement dans les pays en transition

*Mesure des résultats:*

Référence 2008-2009: 14 projets

Estimation 2010-2011: 16 projets

Objectif 2012-2013: 18 projets

IA b) ii) Pourcentage accru de personnes participant aux débats de politique générale qui jugent ces débats utiles à la prise de décisions

*Mesure des résultats:*

Référence 2008-2009: –

Estimation 2010-2011: 70 %

Objectif 2012-2013: 72 %

3. Promotion de l'efficacité énergétique, au niveau des consommateurs (en aval)

4. Promotion et développement des sources d'énergie renouvelables

5. Travaux normatifs à l'intention des producteurs (en amont)

EA.3 Meilleur cadre normatif et institutionnel afin de faciliter la création de marchés pour les projets axés sur l'efficacité énergétique

IA.3 i) Nombre d'experts et de représentants des secteurs public et privé aux niveaux national et local ayant été formés à la création d'un marché de l'efficacité énergétique

Référence 2010-2011: 80

Objectif 2012-2013: 100

IA.3 ii) Nombre de propositions de projets d'investissement dans l'efficacité énergétique

Référence 2010-2011: 16

Objectif 2012-2013: 20

EA.4 Meilleur cadre normatif et institutionnel afin de faciliter la création d'un marché pour les sources d'énergie renouvelables

IA.4 i) Nombre d'experts ayant été formés à la création d'un marché des sources d'énergie renouvelables

Référence 2010-2011: 80

Objectif 2012-2013: 100

IA.4 ii) Nombre de propositions de projets d'investissement dans les sources d'énergie renouvelables

Référence 2010-2011: données non disponibles

Objectif 2012-2013: 10

EA.5 Ensemble élargi de recommandations, normes, règles, lignes directrices et outils de la CEE, y compris les systèmes d'étiquetage et de classification et le cadre juridique et directif correspondant pour le développement de l'énergie durable

Réalisations escomptées et indicateurs de succès  
du cadre stratégique 2012-2013

Titre du module d'activités

Réalisations escomptées et indicateurs de succès  
de l'évaluation biennale 2012-2013

IA c) i) Nombre accru d'organisations professionnelles et d'organismes internationaux de normalisation favorables à l'élargissement et à l'application de la Classification-cadre des Nations Unies pour l'énergie fossile et les ressources minérales, notamment pour les normes de présentation des résultats financiers des activités extractives

*Mesure des résultats:*

Référence 2008-2009: 4 nouvelles organisations

Estimation 2010-2011: 5 nouvelles organisations

Objectif 2012-2013: 6 nouvelles organisations

IA c) ii) Nombre accru de pays faisant part de leur intention d'appliquer la Classification-cadre à la gestion de leurs ressources en énergies fossiles et en uranium

*Mesure des résultats:*

Référence 2008-2009: 8 pays

Estimation 2010-2011: 10 pays

Objectif 2012-2013: 11 pays

6. Travaux normatifs applicables au niveau du transit (à mi-parcours)

IA.5 i) Nombre de demandes de conseils ou de renforcement des capacités émanant d'États membres en vue de la mise en œuvre de la Classification-cadre des Nations Unies pour l'énergie fossile et les réserves et ressources minérales

Référence 2010-2011: 3

Objectif 2012-2013: 5

IA.5 ii) Nombre de demandes de conseils ou de renforcement des capacités émanant des États membres afin d'élaborer, d'adopter et de promouvoir des normes et réglementations sur la mise en valeur du méthane provenant des mines de charbon

Référence 2010-2011: données non disponibles

Objectif 2012-2013: 4

EA.6 Ensemble élargi de recommandations, règles, normes, lignes directrices et outils de la CEE sur les activités relatives au secteur du gaz naturel et aux formes plus propres de production d'électricité

EA.6 i) Nombre de demandes de conseils ou de renforcement des capacités émanant d'États membres afin d'élaborer, d'adopter et de promouvoir des normes et règles pour la mise en valeur du gaz liquéfié et du gaz de schiste

Référence 2010-2011: données non disponibles

Objectif 2012-2013: 4

EA.6 ii) Nombre de demandes de conseils ou de renforcement des capacités émanant d'États membres afin d'élaborer, d'adopter et de promouvoir des normes et règles pour la production plus propre d'électricité

Référence 2010-2011: données non disponibles

Objectif 2012-2013: 4